

《CHURCH NEWS 教會消息》

1. 羅省粵語復臨團契歡迎您參加每安息日的聚會。我們希望為您及家人提供不同類型的聚會，以迎合各人的屬靈需要。The Los Angeles Cantonese Adventist Fellowship welcomes you to our weekly meetings on the Sabbath Day. We wish to provide you a variety of activities to meet your spiritual needs.
2. 周蘇其麗姐妹於1月11日星期三晚8時30分安息主懷，享年86歲。追悼會時間地點將另行通知。We regret to inform you that **Carolyn Chow**, age 86, passed away on Wednesday, January 11, at 8:30 pm. Services and a celebration of life will be announced at a later date.
3. 顏榮哲牧師於1月12日星期四上午7時20分安祥地息勞歸主，享年84歲。追悼會時間地點將另行通知。We are sad to also announce the passing of **Ps. Nathaniel Yen**, age 84, who entered eternal rest on Thursday, January 12, at 7:20 am. Services and a celebration of life will be announced at a later date.
4. 敬拜隊會議將於今日下午2時15分在禮堂舉行。
Praise Team Meeting will be held today at 2:15 pm at the Sanctuary.
5. 農曆新年交誼晚會2月4日下午5時假交誼廳舉行，歡迎參加，請向傳道人報名。
Chinese New Year Social Night will be held on Saturday, February 4 at 5 pm at Fellowship Hall. Please come with your friends and family. Register with Pr. Jeffery.

☺《陽光大道 Sunshine Boulevard》網上廣播 Podcast

環節	主持	本週一 (1/9)	下週一 (1/16)
健康生活	Maria, Rosana	假期健康-2: 運動	假期健康-3: 壓力
社會透視	Cecil	交接時期	金日放假嗎?
空中花園	Tim, Megan, Jeffery	五千人吃飽(下)	失意的晚上

收聽網址：<http://eu.awr.org/en/listen/program/266>
 或：<http://www.linguaspirita.net/cantonese>
 討論：<http://www.facebook.com/SunshineCantonese>
 蘋果 iPhone、iPad 可進入 Podcasts 搜尋和訂閱，iTunes 也可找到。

下安息日 (1月21日) 當值表 On Duty for next Sabbath

Worship 崇拜	Cantonese 粵語	Sabbath School 安息日學	
領唱 Song Leader	曾仰豪 Howard Tang	主理 Superintendent	朱盈欣 Delia Chu
司會 Chairperson	蘇美顏 Lana Lui	禱告 Prayer	容碧珊 Rosana Liang
証道 Sermon	陳韋豪 Jeffery Chan	聖工消息 Mission Story	潘曾賜 Jacob Poon
牧養禱告/讀經 Intercession/Scripture	曾仰豪 Howard Tang	詩歌奉獻 Special Presentation	黃梅蘭 Bobo Wong
執事 Deacon & Deaconess	曾抑瑜 Yvonne 曾抑琦 Kay Tang	分班 Class	研經班：馬錫強 成年班：陳越慶



基督復臨安息日會 羅省粵語復臨團契 Los Angeles Cantonese Adventist Fellowship of the Seventh-day Adventist Church

2017年1月14日 January 14, 2017



時間 Time	活動 Activity	場地 Venue	負責人 Person in charge
10:00 am	粵語崇拜聚會 Cantonese Divine Worship 題目 Title: 禱告不可灰心	禮堂 Sanctuary	講員 Speaker: 陳越慶 Bilta Tran
11:00 am	少年班 Junior Class	副堂 Chapel	馬錫強 Cecil Ma
	兒童聖經班 Children Sabbath School	副堂 Chapel	陳雅倫 Vanessa Tran
11:30 am	聖工剪影 Mission Spotlight	禮堂 Sanctuary	陳子武 Tim Chan
12:00 pm	成年班 Adult Class	聯誼廳 Fellowship Hall	陳越珍 Rebecca Hong
	研經班 Study Group	副堂 Chapel	陳子武 Tim Chan
	英語崇拜聚會 English Divine Worship	禮堂 Sanctuary	講員 Speaker: Miles Yu
1:00 pm	交誼聚餐 Fellowship Lunch	聯誼廳 Fellowship Hall	會眾 Congregation

日落時間 Sunset 天普市 Temple City：今日 Today 5:05 pm 下星期五 Next Friday 5:11 pm

聚會地點 Venue: 5537 Temple City Boulevard, Temple City

郵寄 Mail Address: P.O. Box 634, Rosemead, CA 91770-0634

團契網站 Website: www.lacantonese.org 電郵 Email: cantonesesda@gmail.com

Facebook: [facebook.com/cantonese.sda](https://www.facebook.com/cantonese.sda) 受款名稱 Checks to: L.A. Cantonese Adventist Fellowship

牧師 Pastors: 王溢中牧師 Y.C. Wong 626-282-4233 陳韋豪牧師 Jeffery Chan 626-677-6821

游建睿老師 Miles Yu 626-536-3934



粵語崇拜聚會 Cantonese Divine Worship

10:00

司會：蘇美顏

司琴：林婉華

詩歌頌讚	A392 保惠師 / A450 渴望你的靈 A680 來頌揚創造主	
三一頌	497 讚美上帝	眾立頌讚
呼召禱告		陳越慶
司會致辭		蘇美顏
崇拜詩	1 在主寶座前	會眾
代禱／牧養禱告	498 請聽我祈禱	朱盈欣
讀經	路加福音 18:1-8	朱盈欣
證道	禱告不可灰心	陳越慶
回應詩	245 求主教導	會眾
報告		蘇美顏
奉獻	區會發展捐 (什一或傳道人基金請用捐款信封註明)	會眾
祝福頌	主賜福你	會眾



安息日學
Sabbath School

11:30

主理 Superintendent: 陳子武 Tim Chan

開會詩	141 聖靈降臨	會眾
Opening Hymn	E269 Come, Holy Spirit	Congregation
禱告		李貴好
Prayer		Maria Poon
聖工消息	聖工剪影 (一) 慈愛創造主的手	陳子武
Mission Story		Tim Chan
獻唱	215 生命至寶	潘曾賜
Special Music		Jacob Poon
讀經	約翰福音 16:14	李貴好
Scripture	John 16:14	Maria Poon
學課中心思想		陳子武
Lesson Theme		Tim Chan
存心節：「他要榮耀我，因為他要將受於我的告訴你們。」(約翰福音 16:14)		



English Divine Worship 英語崇拜聚會

12:00

Chairperson/Welcome:	Vanessa Tran	Guitarist :	Peter & Howard
Service of Praise			Vanessa Tran
Opening Prayer			Briana Tran
Scripture Reading	Daniel 12:13		Briana Tran
Sermon	New Hope for the New Year		Miles Yu
Closing Prayer			Miles Yu

◆ 重拾盼望研經班 本週題目：地球的生日
逢星期六下午四時於教會接待處舉行，歡迎參加。

活動 Program	時間 Time	場地 Venue	註 Note
禱告晚會 Prayer Meeting	星期三晚上 六時三十分 Wednesday at 6:30 pm	教會辦公室 Church Office	先祖與君王 第 34 章
敬拜隊練習 Praise Team Practice	1/14, 1/21 安息日下午二時 Sabbaths 2:00 pm	禮堂 Sanctuary	其他日期 Schedule 1/28, 2/04, 2/11, 3/11, 3/25
口琴班 Harmonica Class	1/14, 1/28 安息日下午二時半 Sabbaths 2:30 pm	禮堂 Sanctuary	其他日期 Schedule 2/04, 11, 3/11, 25
結他班 Guitar Class	安息日下午 三時半至四時半 Sabbath 3:30-4:30 pm	副堂 Chapel	
團契 Can-Joy Fellowship	每月第四個 安息日下午三時 4th Sabbath each month at 3 pm	禮堂 Sanctuary	1/28 福音紀錄片： 踏上耶穌的腳蹤 (11, 12)

每天用禱告互相守望! Daily Prayer for Each Other!

日 Sun	一 Mon	二 Tue	三 Wed	四 Thu	五 Fri
Hong, Rebecca 陳越珍 (家人)	Leung, Elaine 詹綺玲 (家人)	Poon, Jacob 潘曾賜 (家人)	Tang, Cecila 鄧天慧 (家人)	Young, Peter 楊劭頤 (家人)	Li, Roger 李博文 (家人)